



---

Von-Kurz-Straße 15, 39039 **Niederdorf** (Bz) – via Von-Kurz, 15, 39039 **Villabassa** (Bz)  
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. – cod. fisc. e part.Iva 01121900219  
E-mail: [Info@niederdorf.ah-cr.bz.it](mailto:Info@niederdorf.ah-cr.bz.it) - ZEM-PEC: [von-kurz@legalmail.it](mailto:von-kurz@legalmail.it) [www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com)

---

## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 113 vom 10.08.2020

**GEGENSTAND:** Öffentlicher Wettbewerb für die Besetzung 1 Stelle als Koch/Köchin – Vollzeit - im Seniorenwohnheim Niederdorf ÖBPB – Ernennung der Prüfungskommission.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung Ö.B.P.B. vom 03.06.2020 Nr. 78, mit welcher ein öffentlicher Wettbewerb zur Besetzung 1 Stelle als Koch/Köchin (Vollzeit) im Seniorenwohnheim Niederdorf ausgeschrieben wurde;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 21 der Personalordnung dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB, welcher die Kriterien für die Prüfungskommission für alle Verfahren betreffend die Auswahl von Personal festsetzt;

Dafürgehalten, die Prüfungskommission wie folgt zu bilden:  
- Brunner Hubert – Vorsitzender und Schriftführer  
- Hell Tobias – Sachverständiger  
- Castlunger Eleonora – Sachverständige;

Für sinnvoll erachtet, den Direktor dieses Seniorenwohnheimes, Herrn Brunner Hubert, gleichzeitig zum Verantwortlichen des Verfahrens zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in alle gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in

- das Budget 2020;
- die geltende Satzung dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;
- das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005, Nr. 7;
- die Verordnungen des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung;
- den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf.

**e n t s c h e i d e t**

**DER DIREKTOR**

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 113 del 10/08/2020

**OGGETTO:** Concorso pubblico per la copertura di n. 1 posto per il cuoco/a - tempo pieno - presso la Residenza per Anziani Villabassa APSP – nomina della commissione esaminatrice.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz A.P.S.P. del 03/06/2020 n. 78, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per la copertura di n. 1 posto per cuoco/a professionale (tempo pieno) presso la Residenza per Anziani Villabassa;

Visto l'art. 21 del regolamento per il personale di questa APSP Fondazione Von-Kurz, il quale stabilisce i criteri per la nomina della commissione giudicatrice per tutte le forme di assunzioni del personale;

Ritenuto opportuno di comporre la commissione esaminatrice come segue:  
- Brunner Hubert – Presidente e segretario  
- Hell Tobias - membro competente  
- Castlunger Eleonora – membro competente;

Ritenuto pertanto di nominare il sig. Brunner Hubert, direttore di questa Residenza per Anziani, contemporaneamente come responsabile del procedimento;

Fatto presente che l'acquisto in oggetto viene conferito a trattativa diretta, art. 43 della L.R. 21/09/2005, n. 7;

Visto

- il budget 2020;
- lo statuto vigente della Fondazione Von-Kurz APSP;
- la L.R. 21/09/2005, n. 7;
- i regolamenti del APSPS Fondazione Von-Kurz;
- la pianta organica per il personale della Residenza per anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa.

**IL DIRETTORE**

**d e t e r m i n a**

1. Die Prüfungskommission für den öffentlichen 1. Di comporre la commissione esaminatrice per il

Wettbewerb für die Besetzung 1 Stelle als Koch/Köchin (Vollzeit) im Seniorenwohnheim Niederdorf wie folgt zusammensetzen:

concorso pubblico per la copertura di n. 1 posto per cuoco/a (tempo pieno) presso la Residenza per Anziani Villabassa dai seguenti membri:

- Vorsitzender u. Schriftführer	BRUNNER Hubert	- Presidente e segretario
- Sachverständiger	HELL Tobias	- membro competente
- Sachverständige	KASTLUNGER Eleonora	- membro competente

2. Zu erklären, dass den Mitgliedern der Prüfungskommission für ihre Tätigkeit die Anwesenheitsentschädigung gemäß R.G. Nr. 6/1991 i.g.F. und die Rückvergütung der Fahrtspesen zusteht.
2. Di dichiarare che ai membri della commissione esaminatrice per la loro mansione spettano i gettoni di presenza ai sensi della L.R. n. 6/1991 nel testo vigente ed il rimborso delle spese di viaggio.
3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2020 (Konto B2050010) angelastet.
3. Di imputare la spesa derivante dal presente atto al budget 2020 (conto B2050010).
4. Gegenständliche Maßnahme als nicht der Kontrolle seitens der Landesregierung Bozen unterworfen und somit als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
4. Il presente provvedimento non è soggetto a controllo di legittimità da parte della Giunta provinciale di Bolzano e pertanto viene dichiarato immediatamente esecutivo.
5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

\*\*\*\*\*

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

Positives      Sichtvermerk      betreffend      die      Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile (articolo  
verwaltungstechnische      sowie      buchhalterische      9 comma 4 LR 07/2005)  
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il presente provvedimento è stata pubblicata all'albo pretorio pubblico e digitale della Casa di Riposo ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**am / il 11.08.2020**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

*- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -*